BBC LEARNING ENGLISH **Q and A of the Week** 你问我答 和单词 back 搭配使用的短语



- 关于台词的备注: 这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。
- 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

Feifei

欢迎收听由BBC英语教学制作的《你问我答》节目,我是冯菲菲。在这个节目里我们会回答大家在英语学习中遇到的语言、文化方面的问题。参与节目讨论的方法很简单,可以通过我们的微博"BBC英语教学"或者发邮件到 questions.chinaelt@bbc.co.uk

下面我们来看本期节目要回答的问题。

Question

I am Clock and a student from Anhui province. I want to know the usage of different phrases of 'back', for instance, 'back up' and 'back out'.

Thanks!

Feifei

在先前的节目中我们针对 back 这个词在作介词、动词、形容词和名词时的意思和用法与大家进行了一些讨论。那么这次我们来回答来自安徽的 Clock 同学提问的下半部分 - back up, back out 这两个短语的使用方法。

先来看 back up,它有几种不同的意思。首先,作为动词短语时的意思是"堵塞"。比如,堵车的时候我们就可以用这个短语。

Examples

It looks like the traffic is starting to back up. 看样子开始堵车了。

Traffic is backed up all the way to the third ring road – I'm going to be late. 堵车长龙一直排到三环,我得晚了。

Feifei

短语 back up 另一个和交通、车有关系的意思是"倒车"。

Example

Come on, Jess, back up! 快点儿 Jess, 倒车!

Feifei

接着我们看 back something up 的意思。Back 某物 up 一般有两个意思,一个是"支持、证实"某个说法,常用在被动语态的句中,另一个意思是"备份"文件。

Examples

His theory is backed up by the latest scientific research.

最新科学研究证实了他的理论。

I really need to back up all my photos.

我必须得备份我所有的照片。

Feifei

上面这两个举例是 back something up,那么如果是 back somebody up,意思又怎么讲呢? 先来看例句。

Examples

Joe's boss backed him up in the meeting. Joe 的老板在会上给了他支持。

I was shocked that Sally didn't back me up when I said I've never met the guy before. 我特别惊讶 Sally 竟然没作证同意我说我从没见过那个男的。

Feifei

Back somebody up 有"支持、帮助某人"的意思,也有"为某人作证,证实某人说法"的意思。那么 back out 这个表达和 back up 有相同或近似的意思吗?相比之下,动词短语 back out 没有那么多个意思和用法。它主要表达的意思是"打退堂鼓,违约,食言"。

Examples

I can't believe you have decided to back out now - the project has already started! 我简直不敢相信你决定现在退出! 咱们的项目已经开始了。

The company backed out of the deal at the last minute.

那个公司在最后一刻决定退出项目。

Lance is thinking of backing out of the start-up.

Lance 对于创业这个主意开始打退堂鼓了。

Feifei

从上面的例句中我们可以看出 back out 和 back up 并没有近似的意思,所以只要记住 back out 的意思是"打退堂鼓,违约,食言"的意思,就不会和 back up 搞混了。Back up,back out 是两个常用的短语,希望大家在学习过后能准确的使用它们。欢迎大家和我们通过腾讯或新浪微博,还有邮件的形式交流。我们的邮箱是questions.chinaelt@bbc.co.uk。谢谢收听,我们下次再会。